

CHINA  
中国

重庆

成都

Tour Code:  
G1.34 CCK

8天DAYS 7夜NIGHTS

双城: 成都 & 重庆

Twin Cities: Chengdu & Chongqing

全程无自费项目 NO OPTIONAL TOUR  
全程无购物站 NO SHOPPING STOP

行程精粹  
HIGHLIGHT

[成都]  
[CHENGDU]

- 📍 大熊猫繁育研究基地  
Giant Panda Breeding Research Base
- 📍 都江堰水利工程 (含电瓶车)  
Dujiangyan Irrigation System Scenic Area  
(Includes Electrical Car)
- 📍 成都SKP购物中心  
SKP Chengdu shopping centre
- 📍 成都双塔夜景  
Chengdu Twin Towers night view

[重庆]  
[CHONGQING]

- 📍 洪崖洞  
Ciqikou Ancient Town
- 📍 磁器口古镇  
Hongya Cave
- 📍 过江索道  
Yangtze River Cableway

[武隆]  
[WULONG]

- 📍 天生三桥  
Three Natural Bridges
- 📍 芙蓉洞索道  
Furong Cave

特选膳食  
Special Cuisine



川菜风味  
Sichuan Cuisine Flavor



中式合菜  
Chinese Cuisine



渝菜风味  
Chongqing Cuisine Flavor



重庆江湖菜  
Chongqing Jianghu Cuisine



烧烤风味  
BBQ flavor



8天7夜

# 双城：成都 & 重庆

Tour Code: G1.34 CCK

 俊旅游 603-8060 1199



## 1 吉隆坡 成都

📍 集合于吉隆坡机场, 飞往成都。

A: 早上航班 (机上用餐/晚)

- 📍 宽窄巷子
- 📍 春熙路 — 步行街成都最繁华的商业街, 在这里还可以跟IFS熊猫打卡合影哦。
- 📍 太古里

B: 晚上航班

- 📍 抵达后, 送往酒店休息。

## 2 成都 重庆

(早/午/晚)

📍 体验 高铁 / 动车(二等座) 前往重庆 【2.5小时】 — 你可以尽情享受旅途中的美景。

注: 列车车票需根据情况调整

- 📍 弹子石老街 — 历史悠久的街道, 以传统建筑和当地小吃摊为特色。
- 📍 体验重庆怀旧渡轮
- 📍 洪崖洞 — 位于重庆市渝中区嘉陵江畔的历史文化街区。悬空屋依崖而建, 建筑风格独特, 融合了传统与现代元素。

## 3 重庆 武隆

(早/午/晚)

📍 天生三桥 + 玻璃眺台 (含环保车+出口电瓶车) — 是重庆市著名风景名胜区【5A级旅游景区】世界自然遗产。它是世界规模最大、最高的串珠式天生桥群。大自然的鬼斧神工而成, 其规模宏大、气势磅礴。三座天然石拱桥之间有青龙天坑、神鹰天坑两个天坑, 形成了“三桥夹两坑”的世界奇特景观。

## 4 武隆 重庆

(早/午/晚)

- 📍 武隆芙蓉洞索道 (含上下缆车) — 它是世界自然遗产保护地洞穴, 途径欣赏芙蓉江边美景[全程1800]米
- 📍 大礼堂 (外观)
- 📍 李子坝轻轨穿楼 (远观)

## 5 重庆

(早/午/晚)

- 📍 磁器口古镇 — 磁器口古镇拥有“一江两溪三山四街”的独特地貌, 形成天然良港, 是嘉陵江边重要的水陆码头。
- 📍 过江索道 (含单程索道)
- 📍 十八梯【网红打卡】 — 传统风貌怀旧“老街区”
- 📍 解放碑步行街 — 是重庆市中心繁华的商业街, 也是重庆的时尚地标, 是购物、品嚐美食的好地方。
- 📍 八一路美食街

## 6 重庆 成都

(早/午/-)

📍 体验 高铁 / 动车(二等座) 前往成都 【2.5小时】 — 你可以尽情享受旅途中的美景。

注: 列车车票需根据情况调整

- 📍 成都SKP购物中心 — 生机之塔【网红打卡】
- 📍 成都双塔夜景

## 7 成都

(早/午/晚)

- 📍 大熊猫繁育研究基地 — 观赏中国国宝大熊猫; 它们调皮可爱, 有的挂在树上, 有的在草地上打滚; 甚至组团游玩等
- 📍 都江堰水利工程 (含电瓶车) — 都江堰旅游区在2000年被联合国世界遗产委员会确定为世界文化遗产。都江堰建于公元前256年, 是全世界至今为止, 年代最久、唯一留存、以无坝引水为特征的宏大水利工程。
- 📍 灌县古城
- 📍 仰天窝广场-熊猫自拍雕塑[26米长] 【热门打卡景点】

## 8 成都 吉隆坡

A: 早上航班 (早/机上用餐)

- 📍 送往机场, 返回温暖的家。

B: 晚上航班 (早/午)

- 📍 宽窄巷子
- 📍 春熙路 — 步行街成都最繁华的商业街, 在这里还可以跟IFS熊猫打卡合影哦。
- 📍 太古里
- 📍 送往机场, 返回温暖的家。

# 8 DAYS 7 NIGHTS Twin Cities - Chengdu & Chongqing

Tour Code: G1.34 CCK




 俊旅游 603-8060 1199



## 1 Kuala Lumpur Chengdu

 Assemble in KL International Airport for flight to Chengdu.

A: Morning Flight (MOB/D)

-  Kuanzhai Alley
-  Chunxi Road Pedestrian Street
-  Jinli Ancient Town




B: Evening Flight

-  Upon arrival, direct transfer to hotel check-in.


## 2 Chengdu Chongqing (B/L/D)

 Experience the [China Speed Train] to [Chengdu to Chongqing 2.5hrs ]




Subject to change according Train Ticket arrangement

-  Danzishi Old Street — Is a historic street that features traditional architecture and local food stalls.
-  Experience Chongqing Nostalgic Ferry
-  Hongya Cave — A cultural and historical district located on the bank of the Jialing River in Yuzhong District, Chongqing. The Hanging Houses are built along the cliffside and have a unique architectu.






## 3 Chongqing Wulong (B/L/D)

-  Three Natural Bridges — 5A scenic spots. In June 2007, it was included in the United Nations World Natural Heritage. It is the world largest. Nature of the uncanny workmanship has its large scale and it's magnificent which is less than 1.2 km in the range across the amalgam River canyon, the two sides of the mountain together. Three Natural Bridges between the Qinglong Eagle doline two doline, forming a "Tiankeng Sanqiao Scenic Area" of the world's peculiar landscape.

## 4 Wulong Chongqing (B/L/D)

-  Furong Cav — the only karst cave in China listed as a UNESCO World Heritage Site  
(Included cable card)
-  View of Great Hall of the people
-  Liziba light rail through-building (observation deck)



## 5 Chongqing (B/L/D)

-  Ciqikou Ancient Town
-  Yangtze River Cableway (Include one way Cableway)
-  Eighteen Ladders — 'Old Street' [INTERNET TOP RATED]
-  Jiefangbei Pedestrian Street — It is a commercial pedestrian street that combines shopping, food, and entertainment. The surrounding area is beautiful with iconic buildings of Chongqing, such as Jiefangbei and the
-  Bayi Road Food Street





## 6 Chongqing Chengdu (B/L/-)

 Experience the [China Speed Train] to [Chongqing to Chengdu 2.5hrs ]

Subject to change according Train Ticket arrangement

-  SKP Chengdu shopping centra [INTERNET TOP RATED]
-  Chengdu Twin Towers night view

## 7 Chengdu (B/L/D)





-  Giant Panda Breeding — Observa a los pandas gigantes, el tesoro nacional de China; son traviesos y lindos, algunos cuelgan de los árboles, otros ruedan sobre el césped; incluso pueden jugar en grupos, etc.  
Research Base
-  Dujiangyan Irrigation System Scenic Area — 2,000-year-old irrigation system in Sichuan, China, that diverts water from the Min River to irrigate the Chengdu Plain without the use of dams.  
(Includes Electrical Car)
-  Guan County Ancient City
-  Yangtianwo Square [INTERNET TOP RATED - Selfie Panda Statue]

## 8 Chengdu Kuala Lumpur

A: Morning flight (B/MOB)

-  Transfer to the airport and return to your home.

B: Evening Flight (B/L)

-  Kuanzhai Alley
-  Chunxi Road Pedestrian Street
-  Jinli Ancient Town
-  Transfer to the airport and return to your home.



## 附带条约

## TERMS & CONDITION

- 行程表所列出的航班资料、交通、行程、酒店住宿及膳食安排，将可能因不同的出发日期而有所变动，恕可能不及时通知。若报名后行程表有所变动，本社将另行个别通知。
- 行程、膳食及住宿的先后次序，将以当地接待社安排为准。
- 本公司会根据团量来安排旅游巴士的大小，但若巴士行李舱放置空间不足时，或会遇上行李箱得放置在车厢的可能，所以一人一座位为前提。
- 基本上全程中文讲解为主。若需要以其他语言讲解，务必在报名时提前通知本社。本社将另作安排，但将以最终确认为准。
- 因季节性的气温转变，多数酒店及餐厅都以中央空调来控制室内温度，空调设定为时段或是无空调提供，如遇此状况敬请见谅。团体房型及等级分配，由当地酒店排房为准，非本社所能掌控。
- 团队出发前建议购买旅游保险以则安心。
- 本社对旅客的任何费用损失不承担任何责任，有光保障范围及承保条款，请参阅保单。
- 若遇上特殊情况或其他不可抗拒之因素如天气不佳导致海陆交通延误或取消，错过住宿，膳食及景点观光等等，本社保留放弃或更改景点的权力，以免耽误下一个景点的观光时间，并无任何代替景点。
- 若旅客决定离团，所有的费用恕不退还。
- 行程表附上照片仅供参考。
- 为确保消费者权益，详情请参阅单据背页之基本条款细则。
- 旅客所持有的国际护照或任何旅游证件需拥有至少6个月的有效期间。旅客需于有效期内返回本国。
- 2岁-11岁属于儿童，12岁及以上皆属于成人。

- Flights, transportation, hotels, meals and itinerary stated in the brochure are subject without prior notice. Any changes after booking shall be advised accordingly.
- The sequence of itinerary, meal and hotel arrangements are subject to the final confirmation by the local ground operator.
- Tour buses are arranged based on group size. Every passenger is entitled to one seat each. Should there be extra seats remaining, it shall be reserved for baggage storage.
- Tour is conducted in Mandarin, unless otherwise stated.
- Due to the seasonal change in temperature and weather, most hotels and restaurants have a central control system to regulate the indoor temperature for the comfort of tour members and the system cannot be adjusted by the tour members.
- The room type and category allocated shall depend on the hotel's room availability and arrangement, and is not predetermined by the Company.
- Purchase of travel insurance is highly advisable. The Company shall not be liable for any losses or personal expenses incurred by the tour members during the tour. Kindly refer to the insurance policy for the terms of coverage.
- Due to the adverse weather conditions, traffic congestion, and other unforeseen circumstances, the Company reserves the rights to rearrange, change or abandon the itinerary without prior notice and there shall not be any reimbursement.
- For passengers who wish to deviate from tour, no refund shall be entertained for any unutilized portion of the tour.
- The images shown in tour itinerary are only for indicative.
- For other conditions, please refer to overleaf of your booking form for our standard terms and conditions.
- An international passport or other recognized travel documents which should be valid for at least 6 months from the date of return to country of origin.
- 2-11 years old categorize as child; 12 years old and above are categorize as adult.

天数 DAYS	早餐 BREAKFAST	午餐 LUNCH	晚餐 DINNER	酒店 HOTEL
1	早上航班: 晚餐 / 晚上航班: 机上用餐 Dinner for Morning Flight / MOB for Evening Flight			天府临空智选假日酒店 或同级 Holiday Inn Express or similar class
2	酒店 Hotel	√	√	长安酒店 或同级 Chang An Hotel or similar class
3	酒店 Hotel	√	√	仙女山中科依云酒店 或同级 Zhongke Yiyun Hotel or similar class
4	酒店 Hotel	√	√	长安酒店 或同级 Chang An Hotel or similar class
5	酒店 Hotel	√	√	
6	酒店 Hotel	√	-	艾克美雅阁酒店 同级 Acme Argyle Hotel or similar
7	酒店 Hotel	√	√	
8	酒店 Hotel	中午航班-午餐自理 Afternoon flight: lunch at own expenses  晚上航班: 午餐, 晚餐 Night Flight: Lunch, Dinner		-

出发日期 DEPARTURE DATE	价格 PRICE	联络方法 CONTACT